

311843-2026 - Verseny

Németország – Vezetéssel kapcsolatos szolgáltatások – Geschäftsbesorgung für das Kreiskrankenhaus Saarburg

OJ S 87/2026 06/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Landkreis Trier-Saarburg

E-mail-cím: buero-des-landrats@trier-saarburg.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH

E-mail-cím: buero-des-landrats@trier-saarburg.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Geschäftsbesorgung für das Kreiskrankenhaus Saarburg

Leírás: Die Auftraggeber beabsichtigen, die in der Bekanntmachung bzw. konkretisiert in der Leistungsbeschreibung bezeichneten umfassenden Managementdienstleistungen, einschließlich Geschäftsführertätigkeiten, für die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH nach Maßgabe der in den Vergabeunterlagen beschriebenen Bedingungen zu vergeben.

Eljárásazonosító: ee3e9606-f8d3-449a-9e16-168185886bfd

Belső azonosító: LK/KKH-2026-gb

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79420000 Vezetéssel kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 75122000 Közigazgatási egészségügyi szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Graf-Siegfried-Straße 115

Város: Saarburg

Irányítószám: 54439

Ország alegysége (NUTS): Trier-Saarburg (DEB25)

Ország: Németország

További információk: Die Leistung ist - soweit erforderlich - im Kreiskrankenhaus Saarburg zu erbringen; im Übrigen wird ein Leistungsort nicht vorgeben.

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YWGMAC2#

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Geschäftsbesorgung für das Kreiskrankenhaus Saarburg

Leírás: Die hier ausgeschriebenen Leistungen beinhalten umfassende Managementdienstleistungen, einschließlich Geschäftsführertätigkeiten, für die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH. Die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH ist Trägerin des Kreiskrankenhauses Saarburg mit derzeit 201 vollstationären Betten und 40 teilstationären Plätzen sowie dem angegliedertem Seniorenzentrum St. Franziskus Saarburg. Die Geschäftsbesorgung ist zwingend darauf auszurichten, eine langfristige Perspektive für die Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH und die Sicherung des Standorts des von ihr betriebenen Kreiskrankenhauses Saarburg als Haus der Grund- und Regelversorgung mit Basisnotfallversorgung (24/7) in Saarburg zu gewährleisten. Art und Umfang der Leistungen ergeben sich im Einzelnen aus den weiteren Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung.

Belső azonosító: LK/KKH-2026-gb

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79420000 Vezetéssel kapcsolatos szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 75122000 Közigazgatási egészségügyi szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Graf-Siegfried-Straße 115

Város: Saarburg

Irányítószám: 54439

Ország alegysége (NUTS): Trier-Saarburg (DEB25)

Ország: Németország

További információk: Die Leistung ist - soweit erforderlich - im Kreiskrankenhaus Saarburg zu erbringen; im Übrigen wird ein Leistungsort nicht vorgeben.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 5 Évek

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Die Auftraggeber erhalten eine einmalige Option auf eine Verlängerung der Vertragslaufzeit um weitere fünf Jahre (1. Januar 2032 bis 31. Dezember 2036).

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Részvételi jelentkezésre vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Handelsregistrauszug (o.ä.)

Kritérium: Átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Gesamtjahresumsätze in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die Umsätze im Tätigkeitsbereich des Auftrags / Umsätze für vergleichbare Leistungen in den vergangenen drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Versicherungsschutz (Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung)
Mindestanforderung: - Nachweis des Bestehens einer entsprechenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für die Dauer des Vertrages mit folgenden Deckungs-summen pro Schadensfall, jeweils mindestens zweifach maximiert auf alle Versicherungsfälle pro Jahr zu verfügen: Personenschäden EUR 15 Mio., Sachschäden EUR 15 Mio., Vermögensschäden EUR 150.000 Euro - alternativ: Nachweis des geforderten Versicherungsschutzes durch Erklärung des Bieters und/oder einer Versicherung, dass im Zuschlagsfall eine entsprechende Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Versicherungsdeckung, die den zuvor genannten Vorgaben entspricht, abgeschlossen werden wird.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl in den letzten drei Jahren und aktuell

Kritérium: Technikusok vagy technikai szervek a munka elvégzéséhez

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über Einrichtung/Infrastruktur zur Erbringung von unterstützenden Dienstleistungen für die Verwaltung und das Management eines Krankenhauses (z.B. eigenständiger Betrieb eines laufenden Krankenhauses einschließlich Krankenhausmanagement), die für die Erfüllung der ausgeschriebenen Leistungen eingesetzt werden kann Mindestanforderung: Nachweis von mindestens einer Einrichtung / Infrastruktur, die sicherstellt, dass die ausgeschriebenen unterstützenden Dienstleistungen für die Verwaltung und das Management des Kreiskrankenhauses erbracht werden können

Kritérium: Technikusok vagy technikai szervek a munka elvégzéséhez

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über eine geeignete Fachkraft für die Rolle des Geschäftsführers (Hinweis: Die Fachkraft ist namentlich zu benennen. Sie ist zudem im Rahmen des späteren Angebots als einzusetzender Geschäftsführer für das Kreiskrankenhaus vorzusehen.) Mindestanforderung: - Die wirtschaftliche Kompetenz muss durch mehrjährige Erfahrung als Geschäftsführer oder in vergleichbarer Führungsposition belegt sein. - Die Person muss gemäß den Voraussetzungen in § 6 Abs. 2 GmbHG zum Geschäftsführer bestellt werden können.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 10,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über Referenzen über bereits ausgeführte Aufträge über vergleichbare Leistungen (vergleichbare Leistungen beinhalten die Geschäftsführung und weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Managementdienstleistungen in Gesundheitseinrichtungen / Krankenhäusern mindestens in der Größenordnung des Kreiskrankenhauses) in den letzten drei Jahren Mindestanforderung: Nachweis von mindestens einer Referenz über bereits ausgeführte Aufträge über vergleichbare Leistungen (vergleichbare Leistungen beinhalten die Geschäftsführung und weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Managementdienstleistungen in Gesundheitseinrichtungen / Krankenhäusern mindestens in der Größenordnung des Kreiskrankenhauses) in den letzten drei Jahren - Erfahrung in der Führung eines Krankenhauses in der Größenordnung des Kreiskrankenhauses - Erfahrung mit baulichen Großprojekten (Generalsanierung/Neubau) und Bauzielplanungen (Abstimmung mit Ministerium; Abstimmung mit den Trägern der betreffenden Gesundheitseinrichtung) A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Súlyozás (pontok, pontos): 10,00

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Angebotspreis

Leírás: Gewertet wird der angebotene Pauschal festpreis pro Jahr (netto). Näheres ergibt sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Verfahrensleitfaden.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualität

Leírás: Die Qualität des Angebots wird mit 70% Bewertet. Dabei werden ein einzureichendes Konzept (50% des Qualitätskriteriums) und die für die Rolle des Geschäftsführer vorgesehene Fachkraft (50% des Qualitätskriteriums) bewertet. Näheres ergibt sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Verfahrensleitfaden.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 27/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWGMAC2/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWGMAC2>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWGMAC2>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 04/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: 56 VgV - Nachforderung bleibt vorbehalten

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau - Vergabekammer -

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Landkreis Trier-Saarburg

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landkreis Trier-Saarburg

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Landkreis Trier-Saarburg

Regisztrációs szám: 072350000000-001-58

Postacím: Willy-Brand-Platz 1

Város: Trier

Irányítószám: 54290

Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Ország: Németország

E-mail-cím: buero-des-landrats@trier-saarburg.de

Telefonszám: 0651-715-240

E szervezet szerepei:

Vevő

Csoportvezető

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Kreiskrankenhaus St. Franziskus Saarburg GmbH

Regisztrációs szám: HRB 4106 (AG Wittlich)

Postacím: Graf-Siegfried-Straße 115

Város: Saarburg

Irányítószám: 54439

Ország alegysége (NUTS): Trier-Saarburg (DEB25)

Ország: Németország

E-mail-cím: buero-des-landrats@trier-saarburg.de

Telefonszám: 0651-715-240

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Raue Partnerschaft von Rechtsanwälten und Rechtsanwältinnen mbB

Regisztrációs szám: DE 322 305 405

Postacím: Potsdamer Platz 1

Város: Berlin

Irányítószám: 10785

Ország alegysége (NUTS): Berlin (DE300)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Dr. Bettina Tugendreich

E-mail-cím: vergabestelle@raue.com

Telefonszám: +49 30818550-0

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau - Vergabekammer -

Regisztrációs szám: 07-0001801100000-05

Postacím: Stiftsstraße 9

Város: Mainz

Irányítószám: 55116

Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefonszám: +49 61316-2234

Fax: +49 613116-2113

Internetcím: <https://mwwlw.rlp.de/ministerium/zugeordnete-institutionen-1/vergabekammer>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 82e37599-c3ee-4e6a-a337-ab816c7f03eb - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 04/05/2026 21:55:16 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 311843-2026

HL S kiadás száma: 87/2026

A közzététel dátuma: 06/05/2026